

育成就労外国人の個人情報の取扱いに係る同意書

Pagsang-ayon Kaugnay ng Pamamahala ng Personal na Impormasyon ng Dayuhang Nasa
Ilalim ng Pagsasanay at Pagtatrabaho

外国人育成就労機構 理事長 殿

Para sa tagapangulo ng organisasyon sa pagsasanay at pagtatrabaho para sa mga dayuhan

外国人の育成就労の適正な実施及び育成就労外国人の保護に関する法律第 19 条第 1 項又は同法第 33 条第 1 項の規定に基づき「育成就労実施困難時届出書」を提出した当該育成就労外国人に係る情報に関し、雇用保険制度における失業等給付に係る事務において必要となることから、その必要が生じた場合に当該育成就労外国人に育成就労を行わせていた育成就労実施者の所在地を管轄する都道府県労働局及び公共職業安定所に連絡することについて、「個人情報の保護に関する法律」(平成十五年法律第五十七号) 第 69 条第 2 項第 1 号に基づき同意します。

Sapagkat maaaring kailanganin ito sa mga gawaing administratibo na mayroong kinalaman sa pagbabayad ng benepisyo para sa pagkawala ng trabaho atbp. sa ilalim ng pamamalakad ng employment insurance, hinggil sa impormasyong mayroong kinalaman sa dayuhang nasa ilalim ng pagsasanay at pagtatrabaho na nagsumite ng “Pabatid Tuwing Nahihirapan sa Pagsasagawa ng Pagsasanay at Pagtatrabaho” batay sa mga probisyon ng Artikulo 19 Talata 1 o Artikulo 33 Talata 1 ng Batas hinggil sa Wastong Pagsasagawa ng Pagsasanay at Pagtatrabaho ng mga Dayuhan at Proteksiyon ng mga Dayuhang Nasa Ilalim ng Pagsasanay at Pagtatrabaho, ako ay sumasang-ayon, batay sa Artikulo 69 Talata 2 Bilang 1 ng “Batas hinggil sa Proteksiyon ng Personal na Impormasyon” (Batas Bilang 57 ng 2003), sa pakikipag-ugnayan sa Prefectural Labor Bureau at Public Employment Security Office na mayroong hurisdiksiyon sa lokasyon ng tagapagpatupad ng pagsasanay at pagtatrabaho na nagsasagawa ng pagsasanay at pagtatrabaho para sa nasabing dayuhang nasa ilalim ng pagsasanay at pagtatrabaho tuwing mayroong ganiyong pangangailangan.

署 名 年 月 日 : 年 月 日

Petsa ng paglagda: ika- ng taong

育成就労外国人の署名 : _____

Lagda ng dayuhang nasa ilalim ng pagsasanay at pagtatrabaho: _____